

## CITÉ DE DORVAL

Le 18 octobre 2024

Monsieur le maire,  
Madame la conseillère,  
Messieurs les conseillers,

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Cité de Dorval **du lundi 21 octobre 2024 à 20 h** qui sera tenue à la chapelle de la résidence « Quatre Vents » située au 12, avenue Dahlia, Dorval, Québec.

### **1. OUVERTURE**

- 1.1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
- 1.2. Période de questions et réception des requêtes

### **2. APPROBATION ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 2.1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 23 septembre 2024

### **3. RÉGLEMENTATION**

- 3.1. Règlement sur la délégation de pouvoirs - Dépôt des rapports de décisions déléguées
- 3.2. Avis de motion et dépôt du projet de règlement n° RCM-60I-2024 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)
- 3.3. Adoption du projet de règlement n° RCM-60I-2024 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturales (PIIA)
- 3.4. Avis de motion et dépôt du projet de règlement n° RCM-60A-19-2024 modifiant de nouveau le règlement de zonage n° RCM-60A-2015 aux fins d'ajouter l'usage « centre local de services communautaires (CLSC) » aux zones visées
- 3.5. Adoption du premier projet de règlement n° RCM-60A-19-2024 modifiant de nouveau le règlement de zonage n° RCM-60A-2015 aux fins d'ajouter l'usage « centre local de services communautaires (CLSC) » aux zones visées
- 3.6. Résolution d'approbation d'un projet dérogatoire - 750, avenue Dawson
- 3.7. Approbation du calendrier des séances du conseil 2025

### **4. CONTRATS ET ENTENTES**

- 4.1. Autorisation de signature d'une entente avec la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour la tenue du prochain conseil d'administration de la FCM à Dorval du 18 au 20 mars 2025.
- 4.2. Résiliation d'une entente et autorisation de paiement à la Ville de Dollard-des-Ormeaux
- 4.3. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif au traitement des frênes contre l'agrile
- 4.4. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif à des services de maintenance des panneaux d'alarmes incendie, des gicleurs automatiques et des extincteurs portatifs

- 4.5. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif à la réfection de pavage, des bordures et trottoirs
- 4.6. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif à la collecte et transport des déchets domestiques et des matières organiques
- 4.7. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif à la location de machinerie lourde
- 4.8. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif à la fourniture et livraison d'asphalte froid en vrac
- 4.9. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif aux services professionnels d'audit externe
- 4.10. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif à l'entretien préventif et réparation des systèmes de chauffage
- 4.11. Renouvellement de contrat 2025 - Appel d'offres public relatif à la fourniture, collecte et transport de conteneurs
- 4.12. Autorisation de dépenses additionnelles - Fourniture et livraison de quatre véhicules électriques
- 4.13. Autorisation de dépenses additionnelles - Service d'entretien préventif et réparation des systèmes de chauffage pour 2024
- 4.14. Autorisation de dépenses additionnelles - Services d'entretien et de réparation des installations de plomberie dans les bâtiments municipaux et centres aquatiques pour 2022 à 2024
- 4.15. Octroi de contrat - Appel d'offres public relatif à la gestion des opérations et entretien des stations de pompage locales
- 4.16. Octroi de contrat - Appel d'offres public relatif à des services de marquage de la chaussée
- 4.17. Octroi de contrat - Appel d'offres public pour le remplacement du système de vidéosurveillance
- 4.18. Octroi de contrat - Appel d'offres public relatif à la fourniture et livraison d'un chargeur sur roues avec accessoires de déneigement
- 4.19. Octroi de contrat - Appel d'offres public relatif aux services professionnels d'architecture de paysage - Réaménagement de modules de jeux au parc Windsor
- 4.20. Octroi de contrat - Appel d'offres public relatif à la fourniture et livraison de sel de déglacage - Saison hivernale 2024-2025
- 4.21. Octroi de contrat - Appel d'offres sur invitation relatif à l'aménagement de sentiers d'activités hivernales au golf Dorval pour la saison 2024-2025
- 4.22. Octroi de contrat - Appel d'offres sur invitation pour le renouvellement du contrat d'assistance SmartNet de l'équipement réseau CISCO
- 4.23. Octroi de contrat de gré à gré - Fourniture de sapins de Noël - Saison 2024
- 4.24. Octroi de contrat - Demandes de prix - Réfection du terrain de baseball - Parc Ballantyne

## **5. FINANCE ET ADMINISTRATION**

- 5.1. Dépôt de la liste des dépenses autorisées
- 5.2. Approbation des virements budgétaires
- 5.3. Autorisation de dépenses de réclamations
- 5.4. Demande d'autorisation de vente des biens qui ont trouvé un acquéreur et de disposition ultime des biens invendus.
- 5.5. Approbation des recommandations du groupe de travail sur la circulation - Procès-verbal du 26 septembre 2024
- 5.6. Dépôt du rapport semi-annuel sur la gestion contractuelle pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2024
- 5.7. Dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses
- 5.8. Dons et souscriptions

## **6. URBANISME**

- 6.1. Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme du 30 septembre 2024
- 6.2. Dépôt du rapport comparatif et de la liste des permis et certificats émis – Septembre 2024
- 6.3. Demandes d'approbation de plans relatifs à l'implantation et à l'intégration architecturale - 100, boulevard Bouchard (PIIA-2024-0019) - 76, avenue Martin (PIIA-2024-0003) - 80-82, avenue Martin (PIIA-2024-0004) - 88, avenue Martin (PIIA-2024-0005) - 380, avenue Martin (PIIA-2024-0029) - 161, cercle Thorncrest (PIIA-2024-0027) - 345, avenue Dorval (PIIA- 2024-0038)
- 6.4. Dépôt du procès-verbal du comité d'étude de démolition d'immeubles du 25 septembre 2024
- 6.5. Demande de dérogation mineure DM-2024-0026 - 161, cercle Thorncrest
- 6.6. Demande de dérogation mineure DM-2024-0043 - 76, avenue Martin
- 6.7. Demande de dérogation mineure DM-2024-0044 - 80-82, avenue Martin
- 6.8. Demande de dérogation mineure DM-2024-0045 - 88, avenue Martin
- 6.9. Demande de dérogation mineure DM-2024-0034 - 1720, avenue Malvern
- 6.10. Demande de dérogation mineure DM-2024-0046 - 100, boulevard Bouchard

## **7. DIVERS PROJETS**

## **8. RESSOURCES HUMAINES**

- 8.1. Fin de période de probation et cessation d'emploi du salarié n° 29526
- 8.2. Embauche d'un(e) conseiller(-ère) en ressources humaines - Direction des ressources humaines
- 8.3. Embauche d'un(e) chef(-fe) de division ressources humaines - Direction des ressources humaines

- 8.4. Embauche d'un(e) régisseur(-euse) sportif(-ive) - Direction des loisirs et de la culture, division aquatique
- 8.5. Embauche d'un(e) chef(-fe) de division, bibliothèque et culture - Direction des loisirs et de la culture, division bibliothèque
- 8.6. Embauche d'un(e) conseiller(-ère) en aménagement urbain - Direction de l'aménagement urbain

## **9. AFFAIRES NOUVELLES**

## **10. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 10.1. Levée de la séance

(Signé) Nathalie Hadida  
Greffière